



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/864 (1993)
15 September 1993

РЕЗОЛЮЦИЯ 864 (1993),

принятая Советом Безопасности на его 3277-м заседании,
состоявшемся 15 сентября 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года, 804 (1993) от 29 января 1993 года, 811 (1993) от 12 марта 1993 года, 823 (1993) от 30 апреля 1993 года, 834 (1993) от 1 июня 1993 года и 851 (1993) от 15 июля 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря (S/26434 и Add.1) от 13 сентября 1993 года,

выражая серьезную озабоченность в связи с дальнейшим ухудшением политической и военной обстановки и с глубокой тревогой отмечая дальнейшее ухудшение и без того тяжелой гуманитарной ситуации,

будучи серьезно обеспокоен тем, что, несмотря на его предыдущие резолюции и усилия, предпринятые Генеральным секретарем и его Специальным представителем, по-прежнему приостановлены мирные переговоры и не установлено прекращение огня,

приветствуя совместное заявление, сделанное в Лиссабоне 10 сентября 1993 года представителями Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, трех государств-наблюдателей за мирным процессом в Анголе (S/26488),

приветствуя также и поддерживая в этой связи усилия Генерального секретаря и его Специального представителя, направленные на скорейшее урегулирование кризиса в Анголе путем переговоров, и подчеркивая значение, которое он придает ему,

приветствуя далее усилия Специального комитета Организации африканского единства (ОАЕ) по югу Африки и глав государств соседних стран в целях содействия возобновлению мирного процесса в Анголе,

подчеркивая важность непрерывного и эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в целях продвижения мирного процесса и содействия полному осуществлению Соглашений об установлении мира,

подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

А

1. приветствует доклад Генерального секретаря (S/26434) от 13 сентября 1993 года и постановляет продлить существующий мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) на период в три месяца до 15 декабря 1993 года;
2. вновь подтверждает свою готовность в любой момент в течение срока действия мандата, санкционированного настоящей резолюцией, рассмотреть вопрос о незамедлительном принятии решения по рекомендации Генерального секретаря о существенном расширении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;
3. подчеркивает значение функций добрых услуг и посредничества КМООНА II и Специального представителя с целью возобновления прекращения огня и восстановления мирного процесса для полного осуществления Соглашений об установлении мира;
4. приветствует постоянную готовность правительства Анголы добиваться мирного урегулирования конфликта на основе Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности;
5. вновь подтверждает свое признание законных прав правительства Анголы и в этой связи приветствует предоставление помощи правительству Анголы в поддержку демократического процесса;
6. вновь требует, чтобы УНИТА безоговорочно признал результаты демократических выборов, состоявшихся 30 сентября 1992 года, и полностью соблюдал Соглашения об установлении мира;
7. осуждает УНИТА за продолжение военных действий, приведших ко все большим страданиям гражданского населения Анголы и ущербу для экономики Анголы; и вновь требует, чтобы УНИТА немедленно прекратил подобные действия;
8. также осуждает УНИТА за непрекращающиеся попытки захватить дополнительную территорию и за его отказ вывести свои войска из мест, которые он оккупировал после возобновления боевых действий, и вновь требует, чтобы он немедленно сделал это и без промедления согласился вернуть свои войска в контролируемые Организацией Объединенных Наций районы в качестве временной меры до полного осуществления Соглашений об установлении мира;
9. вновь подтверждает, что такая оккупация представляет собой грубое нарушение Соглашений об установлении мира и несовместима с целью достижения мира путем соглашений и примирения;
10. вновь подчеркивает основополагающую необходимость возобновить без промедления мирные переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций с целью немедленного установления прекращения огня на всей территории страны и полного осуществления Соглашений об установлении мира и резолюций Совета Безопасности;
11. принимает к сведению заявления УНИТА о том, что он готов возобновить мирные переговоры, и требует, чтобы УНИТА действовал соответствующим образом;

12. приветствует дальнейшие шаги, предпринятые Генеральным секретарем с целью осуществления плана чрезвычайной гуманитарной помощи;

13. решительно осуждает непрекращающиеся нападения, осуществляемые УНИТА на персонал Организации Объединенных Наций, работающий с целью оказания гуманитарной помощи, и вновь подтверждает, что такие нападения являются явными нарушениями международного гуманитарного права;

14. принимает к сведению заявления УНИТА, что он будет сотрудничать в обеспечении беспрепятственной доставки гуманитарной помощи всем ангольцам, и требует, чтобы УНИТА действовал соответствующим образом;

15. вновь призывает обе стороны принять все необходимые меры, с тем чтобы обеспечить охрану и безопасность персонала КМООНА II, а также персонала, участвующего в операциях гуманитарной помощи, и строго соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права;

16. требует, чтобы УНИТА немедленно приступил к освобождению всех иностранных граждан, удерживаемых вопреки их воле, и воздерживался от любых действий, которые могут причинить ущерб иностранной собственности;

B

решительно осуждая УНИТА и считая его руководство ответственным за непринятие необходимых мер с целью соблюдения требований, выдвинутых Советом в его предыдущих резолюциях,

будучи преисполнен решимости обеспечить соблюдение своих резолюций и полное осуществление Соглашений об установлении мира,

настоятельно призывая все государства воздерживаться от предоставления любой формы прямой или косвенной помощи, поддержки или поощрения УНИТА,

заявляя, что в результате военных действий УНИТА положение в Анголе представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

17. постановляет, что положения, изложенные в пунктах 19-25 ниже, вступят в силу через десять дней после принятия настоящей резолюции, если Генеральный секретарь не уведомит Совет о том, что было установлено эффективное прекращение огня и было достигнуто согласие об осуществлении Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности;

18. постановляет далее, что если в любой момент после представления вышеупомянутого доклада Генерального секретаря Генеральный секретарь сообщит Совету, что УНИТА нарушил прекращение огня или прекратил конструктивно участвовать в осуществлении Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности, то незамедлительно вступят в силу положения, изложенные в пунктах 19-25 ниже;

19. постановляет в целях запрещения любой продажи или поставок УНИТА оружия и соответствующей техники, и военного содействия, а также нефти и нефтепродуктов, что все государства должны препятствовать продаже или поставке их гражданами или с их территории, или с использованием судов или самолетов под их флагом вооружений и соответствующей техники всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные

транспортные средства и оборудование и запасные части для него, а также нефти и нефтепродуктов, независимо от того, поставляются ли они с их территории или нет на территорию Анголы, за исключением поставки через пункты, указанные в перечне, предоставленном правительством Анголы Генеральному секретарю, который немедленно уведомит государства - члены Организации Объединенных Наций;

20. призывает все государства и все международные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции независимо от существования любых прав или обязательств, предоставленных или установленных любым заключенным международным соглашением или любым контрактом или любой лицензией или разрешением, выданным до даты принятия настоящей резолюции;

21. призывает государства приступить к разбирательству в отношении физических и юридических лиц, нарушающих меры, введенные настоящей резолюцией, и установить соответствующие наказания;

22. постановляет учредить в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры Комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета с целью выполнения следующих задач и представления доклада о его работе Совету с изложением его замечаний и рекомендаций:

a) рассмотрение докладов, представленных во исполнение пункта 24 ниже;

b) получение от всех государств дополнительной информации, касающейся мер, принятых ими с целью эффективного выполнения мер, предусмотренных в пункте 19 выше;

c) рассмотрение информации, доведенной до его сведения государствами, относительно нарушений мер, предусмотренных в пункте 19 выше, и представление рекомендаций о соответствующих мерах, принятых в ответ на них;

d) предоставление периодических отчетов Совету Безопасности относительно предоставленной ему информации о предполагаемых нарушениях мер, предусмотренных в пункте 19 выше, с указанием, когда это возможно, физических или юридических лиц, включая суда, которые согласно сообщениям причастны к таким нарушениям;

e) разработка руководящих принципов, которые могут оказаться необходимыми для содействия осуществлению мер, предусмотренных в пункте 19 выше;

23. призывает все государства сотрудничать в полной мере с Комитетом, учрежденным в пункте 22 выше, в осуществлении его задач, включая предоставление такой информации, которая может быть запрошена Комитетом во исполнение настоящей резолюции;

24. просит все государства до 15 октября 1993 года представить Генеральному секретарю доклады о мерах, принятых ими с целью выполнения обязательств, изложенных в пункте 19 выше;

25. просит Генерального секретаря предоставить всю необходимую помощь Комитету, учрежденному в пункте 22 выше, и осуществить в этих целях необходимые меры в Секретариате;

26. выражает свою готовность рассмотреть вопрос о принятии дополнительных мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая, в частности, торговые меры против УНИТА и ограничения на поездки персонала УНИТА, если до

1 ноября 1993 года Генеральный секретарь не сообщит о том, что было установлено эффективное прекращение огня и было достигнуто соглашение о полном осуществлении Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности;

С

27. выражает также свою готовность пересмотреть меры, предусмотренные в настоящей резолюции, если Генеральный секретарь сообщит Совету о том, что было установлено эффективное прекращение огня и был достигнут значительный прогресс в полном осуществлении Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности;

28. просит Генерального секретаря представить ему, как только это позволит ситуация, однако в любом случае заблаговременно до 1 ноября 1993 года и затем вновь до 15 декабря 1993 года, доклад о положении в Анголе и об осуществлении настоящей резолюции вместе с его рекомендацией о дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого регулярно информировать Совет о развитии ситуации;

29. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
